

報日環循

光緒拾年歲次甲申拾月廿玖日 禮拜二 第肆千三百五十一號

仰江花十三員三至十三員五
車仔花十六員五至十七員二

[illegible]

香港上海銀行每股現值價每百員加百一十六員
 香港火燭保險公司每股現值價銀一百四十八兩
 安泰保險公司每股現值價銀一百四十八兩
 香港火燭保險公司每股現值價銀一百四十八兩
 香港大酒店公司每股現值價銀壹百二十員
 鳥純火車糖局公司每股現值價銀七十員
 中朝一千八百七十四年貸款每股無加減
 中朝一千八百七十八年貸款每股無加減
 印度中國輪船公司每百員減三十員
 香港及中國麵粉局每股值銀二十員
 香港煤氣公司每股現值價四百六十員
 於仁保險公司每股現值價二百八十五兩
 華商保險公司每股現值價壹百七十五員
 諫當保險公司每股現值價八十七員五
 中華火燭保險公司每股現值價六十八員
 中國火車糖局公司每股現值價銀一百零六員
 香港雪廠公司每股現值價銀一百四十二員五
 中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
 中朝一千八百八十年貸款每百員減五員
 中國小呂宋輪船公司每百員減卅員
 黃埔船塢公司每百員加四十八員
 中外保險公司每股現值價六兩員

啟者恆司亞迪公司曉碧公司聯
宴梳公司每公司各備資本二百萬
圓專保火燭宴梳倘 客商偶遺失
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十年之久
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償
與捷中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安價甚相宜 貴
商賜顧請至本行面酌是荷 三三三
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

啟者本公司分局準八月
十二日遷往上海永樂街
門牌第廿九號南泰號樓
上諸君光顧凡有按保燕
梳信札祈請送至該分局
交何子貞先生簽字或蓋
回圖章作為實據特此佈
聞 光緒十年 三三三
八月十一日 那千拿燕
梳公司代理人羅士謹啟

啟者中環恭泰押并無
與各號生揭銀兩供養
會項担認銀兩如有此
欸係本號司事人周夢
齡經手方能入數倘不
周夢齡經手為經手人
是問與本號無涉特此
佈告 三三三
光緒十年九月初九日
恭泰押謹啟

本號今寓
蘇杭街廣
福泰正頭
舖三樓兼
辦紗羅綢
縐蒙 賜
顧及送信
往來祈移
玉是幸

啟者葉氏失去銀單三紙內一紙寫葉氏該銀二百兩又一紙寫積善寶堂該銀一百兩又一紙寫羅昆堂該銀一百兩共計該銀四百兩正均係附下省城下九舖宏茂綢緞舖生息歷已有年俱是三單束作一包存貯詎料忽然失去氏已經投宏茂店掛號如別人執得作為廢紙特此聲明以免後論 光緒拾年 葉氏謹啟

咸北 暉亞 宴梳 公司

保 火 燭 平 安

啟者暉亞宴梳公司在咸北開創自一千八百七十七年專保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士堦公司辦理宴梳事務價甚相宜如 貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年 九月 吉日 承辦人布士堦公司謹啟

買受頭猛船告白


啟者恒豐堂買到恒順龍頭猛船一隻准期十月廿三日在省河南周勝龍船廠交易如有來歷不明及欠各埠各號揭借匯等項俱係舊人支理與執承受人無涉特此聲明以免後論 恒豐堂謹啟

本號常有 土木人參 請
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性鹿茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環又咸街南向

辨 眞
啟者本號向在武彝山揀選上品各款
名茶貨色真實販運安南西貢東京會
安新洲各埠發兌屢蒙 富商賜顧歷
有年所遐邇咸知近有無耻棍徒竟敢
假冒本號招牌罐身字印將偽茶混裝
欺騙射利至使魚目混珠喪良莫甚今
特佈告 富商凡採買者請認本號圖
記罐身印烙鑰頂字樣分別茶色美味
免致所欺特此佈告 光緒十年十一月

油頭公裕 廣告
啟者油頭至安街公裕春生理
乃庚辰秋開張至壬午十月同
伴志圖別業愿將全盤概歸鄧
九峰自己承受即日經公核算
本屆清楚至各經手與人來往
數目歸各經手理清與公裕春
無涉現公裕春與人來往貨項
皆鄧九峰自己親筆蓋公裕春
鄧九峰圖章為憑特此聲明以免

臣監疳花餅



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般山病痰五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛瘰癧下白泡疳積生醫家雖治多有因此而誤傷者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設於香港已四十年僑製中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無剋伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常謂花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日

屈臣氏大藥房識

開張 壬午 偽 十月日吉香港生茂茶店李秀軒謹啟 春 後論甲申年十月初七日啟

報京錄

盧士森并再兵部通行章程軍營遣撤員弁例應收標者卽行咨部註冊至保舉推選各官並副參應行迴避本省人員必須專摺奏明奉旨允行後方准收標不得率行咨部註冊以昭慎重等因在案茲查有花翎儘先選用參將王淳治安檄廬江縣人同治元年投効江蘇大營隨剿髮捻出力遇保今職該員年力正強勇敢可用從前保案未經奏留省分久置閑散殊爲可惜合無仰懇天恩准將花翎儘先選用參將王淳治留於安徽收標効用以資造就仍俟奉旨後飭取該員履歷咨部外謹附片具陳伏乞聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨着照所請兵部知道欽此

奴才宗室謙禧跪 奏爲閱看駐防官兵騎射並各營秋操完畢恭摺奏 聞事竊奴才仰荷 天恩補授熱河都統自到任後卽按期閱看官兵騎射並各營槍砲陣式準頭技藝各操雖未能一律精熟洵屬整齊可觀官員中騎射嫺熟者有八成其騎射生疎者已由奴才給限督練俟明年核閱時倘該員等仍前生疎再行隨時參辦前鋒馬甲馬步騎射嫺熟者有八成致演放子母炮檣槍鳥槍中牌有准者亦七八成秋操合演陣式隊伍頗整進退合宜其同行技藝雲梯營習演過馬蹶跋雲梯攻城各兵步履均稱便捷硬弓鴿子皆能命中尙不失八旗舊制駐防練軍一馬三槍刀矛技藝亦屬齊整以上各項操演奴才擇其技藝精熟之兵丁等分別次第均經記功給賞其稍較生疎者卽飭該管官上緊督練務期精益求精以仰副 朝廷整飭操防之至意所有閱看熱河官兵騎射並各營操演各緣由理合恭摺奏 聞伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

謙禮片 再奴才仰瞻 遴署山莊係 列聖巡幸駐蹕之
闕庭向派各旗官弁兵丁分班輪流看守以昭嚴肅奴才到任
後前赴各堆轅逐一查驗該弁兵到班者甚屬寥寥當經傳諭
各協佐嚴飭各弁兵務各照章到班認真守護並擬定章程每
逢五日換班是選弁兵花名以便稽查而專責成倘再仍前玩
泄定將該官弁從嚴參辦兵丁責革以爲曠誤者戒倘該弁兵
均知愧奮依期到班始終毫無貽誤係由奴才查明存記遇有
應升缺分酌核辦理兵丁已籌有妥款存俟年終分別給獎以
示鼓勵所有整頓各旗弁兵照章守護 闕庭重地緣由理合
附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

羊城新聞

西關派示
署廣州協左
營右部分府
梁為懸賞
緝賊並勸諭
飭遵事照得
本署分府現
蒙各上憲殊
恩爰署斯缺
材同襍線兢

楊常深自當振刷精神大圖報稱惟汎屬地而察濶五方雜處良不易於混清稽查更宜周密幸喜各局團練辦理認真各街勇亦極爲踴躍總期官民相助守望相扶茲屬冬防巡緝尤爲吃要除親督兵勇加意巡防外各行曉諭爲此諭爾各街勇更保及各舖戶人等知悉爾街勇更保等責有專司嚴密稽查在在均關緊要爾各舖戶人等門戶固宜小心燈燭亦宜謹慎遇有平兌銀兩及携鎗重出入均宜慎密務守慢藏誨盜之戒則匪徒無從窺伺以期地方久安茲特懸賞無論軍民人等有能連賊捉獲賊匪一名解赴本汛訊確如贓逾二十兩外者賞給花紅銀二十大圓五十兩外者賞給花紅銀三十大圓贓不滿十兩者酌給若挾仇植害訊明按坐如被賊拒傷驗明酌賞藥費銀封儲備決不食言至若爾等匪徒本屬良民或游手嗜閒愛食懶作以致成羣結黨流入爲非從來爲盜者此律有明條卽鼠竊狗偷亦例載科罪爾如謂謀生致死則無異服毒求存爾等詭秘行踪本署分府素所深悉若以偶然僥倖安爲覓食良圖須知法網無疎仍爭在乎遲早試想從前之著盜迄今存有幾人七尺昂藏大親鄙棄自斃之後各當痛改前非別尋正業果係貧而無告或爲非類所愚不妨投赴本汛自陳過失若肯破除情面作緣引拿自然不吝重賞給予花紅其餘或給小本營生或留本汛作勇本署分府天良具在不憤欺已欺人並非大開網羅誘歸籠圈祇係心存惻隱予爾自新望卽破去疑團勿終怙惡慎之慎之毋違切切特諭

煙葉抽厘 省垣煙絲煙葉認離海防經費會辦稟官辦理茲聞其行內值理郭顯哉等稟赴廣州府轅請將新會西路煙行統由其堂內辦理昨蕭大尊批云此案現據該商等控奉藩憲批府核議稟辦惟查慎業堂何焯如等承抽煙絲煙葉各行海防經費每年認繳洋銀九千八百兩會否稟奉海防局憲批准照辦所有新會西路一帶煙行經費何熾蕃等如何轉向慎業堂分承聯義堂等因何互爭涉訟府中均無案據可稽現呈請將新會西路煙行防費由該商等承抽每年認繳洋銀一千二百圓是否可行候一并具稟海防局憲核明飭遵辦理可也

聞新外中

附金管現二十四首
與原韻二十四首
陸陸續未酬西顧有人思
猗夏東來無那且吟秋
恐生髀肉攀鞍立向許
披肝借箸籌心是杜陵
身契稷不禁笳鼓動邊
愁要把荆榛一劍刪
男兒何必恥刀環
籌邊人向天涯老沈
海珠從合浦還氣吸鯨
波猶有恨詩吟馬上
暫偷閒若令臥榻容
舒睡愁對西風出涕
漣○和戎魏絳竟無
功海上旂旗趁晚風
短劍朝飛霜氣白
征袍夕映蓼花紅
鴻毛幸

藉吹噓力馬革誰憐饑餓衷屈指防秋諸將相臣時獨仗白頭翁○珠巖景物亦豐饒草木經秋尚不凋楊柳驚風朝颯颯并欄戰雨夜蕭蕭角聲吹夢醒殘月海氣彌襟縹緲作勢凌滄海蜺雨和煙急暮碇不藉樓船稱利器直開山徑擣平陰心儀范老閣憂樂齏管無從測淺深○一鳥孤懸水一隈無分雁磧與龍堆氣吞碧海思前豈願回○維持大局屬何人厝火先知處積薪誓水魚龍聽號令乘時鷹隼出風塵無多鄉思雲中樹耐老秋容海上蘋盼咐湖湘諸健將茶挑諸葛莫思莖○高駟眼秋入援聲欲斷腸壯士從征等閒事曾經鳴鏑射天狼○秋光黯淡晚烟橫誰嫌沙場十萬兵匝地刀風投袂起殷天微雨極盆糧羊亡歧路牢誰補軼伏櫪間老翁陣雲霜草碧波翻夕照海潮紅令嚴刁斗森戎帳鐘透疎林近梵宮不藉韓文驅鱷去還須持劍斬長虹○鎮南關外駐王師同紇也應識子儀黑轍有軍宜駕馭紅河兒○越海沈沈障夕氛阿誰作做草陳文揮戈莫逐貪狼輩食薦難驅突豕羣書斷白狼西貢水幻成蒼狗北圻雲何時釀得茱萸酒直抵黃龍痛策勳○江北湘南響鐵艦作堅城全臺震動求援急義憤如潮夜不平○扁舟已到急流灘戰馬登場難卸鞍銀鉅在肩關大局尋常袖手肯旁觀陣臨背水連雲龍濟濟捲颼風作夜寒白鐵艦作堅城全臺震動求援急義憤如潮夜不平○扁舟已到急流灘戰馬登場難卸鞍銀鉅在肩關大局尋常袖手肯旁觀陣臨背水連雲龍濟濟捲颼風作夜寒白脫路秋風白骨玉門關才疏去病心殊歉恩未吮瘡夢不閑但願樂聲歌破陣布帆無恙慶生還○黎匪高髯計萬千內訌孟賊苦年年蠻獠不解囊中化瘴雨欲昏昏軍孤注海之南邊情夷情取大探無米作炊慙慙巧有功入奏敢天貪艱深國步狼烟警盼斷家書雁影涵哀角悲笳驚旅夢婆娑老淚灑羊曇○出車未便輟雄心日軍海昨夜旄頭星已落長纓繫處敵成擒○稍臺轉運一輕舟祇恐生波在急流米聚文淵山勢繪沙量道濟戰功收不因燹火燒丹悃未必侯封到黑頭我愧錢鏐

腥捲暮潮試向菱台高處望辛卯猶是劍橫腰○銅柱高風何處尋軍前立馬誰抬石骨買黃金好築台敵愾師原由義起勸王人不帶家來雄心殺賊真如矢祇願直斫地雷王郎擐甲頻年鬢漸霜挽飛飛芻慙我拙銅鑼鐵板唱伊涼樓成屋氣休湮嗚早識海氛終不靖連年和議枉求成○立功邊塞氣偏雄倒執鐵槍控玉驄沙撈無界繫安危醫瘡那可頻剗肉歲幣何堪更事皮邊月塞烟遙極目戰功從不負調兵同仇將士本真誠澎湖鱷浪殷天起閩海鯨波指日清誰料戈船成破釜難離孤城懸海外相憐同病到更闌○瘴烟催老舊時顏士卒從征敢曠曠曉日黃沙壓外天五指山高深聚猿一林葉落夜鳴蟬道開十字成虛話何日凱旋策錦纜○照邊城自古今秋入狄青銅面老謀周韓信木嬰沈生成瘕狗西彝校制到毒龍北警枕疎星淡月數雞籌○將士歡騰扶繻難秋深幸不怯衣單三邊烽火燃眉急

領戰袍酒體安續着伏波難紹馬功成橫海繼瞻瞻深孤蘆蕪蕪前月未便垂絲理釣竿○勤王子弟川湘江莫負頭顱血一腔營壘中堅風觸壁成樓高時月臨臆好憑眾志齊吞函台向邊城築受降海宇清時歸化字秋濤不作浪聲撞○敵巢何必蹶雲根蕩服保全國體尊經戰馬曾流血汗成邊人不怨黃昏地懸海角承風化酒酌沙場帶月吞力挽天河勤洗甲醍醐共飲 聖朝恩○狡獪何必苦相侵 聖德汪汪海樣深爲 國不辭王事卒籌邊幾幾費老臣心出隅海日揮戈退作颶天風敵艦沈一幅黑旗驚虜膽無多鬼伎笑驢黔○將軍善飯應如常兩賢任欺九月霜克享 天心資砥柱休將人事感滄桑藩封不受狂奴覲寰海終沾 聖澤洋賸得雄心留領事風風雨雨近重陽

高麗亂耕 本港仔陳西字報接到上海二十六日丁午七點鐘發來電言高麗王人瑞奮然思動楊竿爲亂勢甚洶湧高王經已離宮赴山中躲避矣聞高國統兵官某軍門亦爲亂黨殺戮死於非命此真國家之大變也○禮向往來 二十七日日本港聞炮聲隆隆查知乃西班牙國亞理干戰船由小呂宋到港燃炮致賀本港及英水師提督而本港及提督亦還炮答禮焉○險碰水雷 上海字林西報云溫州火船在北河偶與一水雷炮艇相撞以致船身有鐵數片下墜波中幸不致大傷亦云險矣○太守復任 二十六日本港官報云屈太守業於二十日復履舊任兼水車總辦之職云○准充領事 本港官報云港督包制軍現批准亞高士甸奴羅文奴爲葡萄牙國駐港總領事云○設立軍器局 月之十五日有探訪者由杭州致書於上海馬嬌利報云現有一德國人在杭州辦理建設軍裝局事務所擬設之局與金陵機器局無異目下機器已備陸續佈置想軍器必將日有起色矣

啟行赴加刺吉達將由該處取道言旋故國云○越俎代庖 前者俄國駐京公使因聞粵東之法國教民受凌故致書總理衙門代爲理論其事吁同室有門者披髮纓冠救之可也而鄉鄰有門亦披髮救之不亦惑之甚哉俄人詭詐可見一斑矣現聞總理衙門答以此事乃粵督辦理現經有文書致兩粵督憲查辦其事云○宵小受刑 上海報云前數日有一匪類在金利源埔頭偷竊貨物被貨主所拘以巴達油漆其面目遂釋之又有一宵小在該處偷取棉花亦爲貨主所拘反鐐其兩手繫於燈柱祇有足趾及地適有西人過而見之偶動其不忍之心即用刀斷其繩偕之往法租界差館云○鎮江近事 二十日鎮江信息云英國士和頭火船由蕪湖載有米石取道赴粵東於是朝七點半鐘路經該處即動輪南下矣信息又云現是處

仍陸續招募兵勇其附近郡縣之求充軍兵者實繁有徒聞所招募者皆糾糾武夫雄壯異常日間將調往江陰云目下有勇三千餘在某處駐紮惟歷三閱月之久未經出糧故軍中不無怨望云吁枵腹不可從戎餓兵豈能拒敵有籌餉之責者奈何坐視焉而不急爲發給也○冒名招勇案續聞 前報載冒名招勇一則茲悉當日被獲之二十餘人大半受何某愚弄買充警官哨官文案者連日當道嚴訊聞何已供認行騙其官階實冒乃叔某軍門之名銜而其叔物故已久也是日破案之由緣所充之營哨見事多破綻心疑其僞促令晉謁撫軍何某竟乘綠呢轎至撫轅拜會原真中丞檣駕藉以搪塞不料中丞見刺即請進見何遂了了入見談次中丞早燭其奸然未揭破仍相送如儀迨送出後即屬鎮軍往捕故不動聲色一網打盡也十三日由發審局審畢略過長街仍着穿綢馬褂藍圓長袍午前由縣監提出時於路奪取屠者之刀欲圖自刎爲押役見而搶之其人年約五旬外面甚豐厚鄂人謂其頗有幾分官樣未知將來若何定案也

天津西簡 月之十五日天津探訪人來信云是處有俄商庄口及一德人商行現在租界設有德律風欲與其在津城所開枝庄口相通以便問答云邇來有德國人甚夥到津門投効蓋欲助中朝以拒法人也現津河冰結所有火船不能入津祇在大沽上落貨物而已信息又云昨接旅順口來信稱說該處之德國員弁充當中國軍用者着將巡船之馬天尼軒利快鎗撤去代以廢沙字號快鎗想麼沙快鎗更爲精利也又言皇太后經有旨着由南北洋調戰船十三艘前往臺灣解法人之圍以掃除法國戰船而援救獨省三中丞云

羊城近事 日有道上判斷耳語人若前次婦之首首末抹其雲拘得數人判首犯某之僕由原主云○

二十六日羊城遞到西字信息言曰羊城生員某於前月間因事被官所拘疑爲漢奸以通信法人者但經官研訊口供如何無從知之惟尙去者謂此兩道士將恐難免梟首之刑云信息又言羊城軍兵日加訓練不遺餘力法攻擊恐不能得志云○婦人被劫 有五華人於二十五日因在結治街槍劫某華銀兩共值銀九十圓被拘到案據說於是日忽有多人入婦之屋將婦執住以胡椒目使不能視復以物塞其口使不能聲遂席捲所有而逃事經報官有差踴緝賊云二十六日官訊畢判將第五被告釋放蓋謂其無罪第一二兩犯因不能覓保人送監十五月次犯禁監六月至第三四犯則押候再審○軍火給回 前錄有某華官欲運軍火出口爲巡差見士所知將軍火拘留茲聞此軍火已經定例局着將給回檣臺近聞 撥船援臺昨經錄報茲閱西報謂援臺之船計共七艘一名揚威一名

白鶴下酒 滬報云甬上有種虎婆每養及弄之女畧加粧飾節賣作人妾入其家不數月必故迁家主使怒而出因而再賣再出藉作生涯俗所稱放白鶴者是也甬鄉某氏養女名阿寶娟饒有姿色而白鶴已三放矣去春復嫁與奉邑殷戶某某固虎而冠者得女甚愛之祇奉悉順言無不從凡三閱月女無覺可尋鬱悶奄臥支離作病態又以絕粒爲恫嚇計某戀其美猶婉轉拍咻之女無奈直告曰子毋然子豈不知我白鶴放非一次子已墮術中雖甘詞厚幣徒勞也言罷側身向裡床鳴鶴嗚泣某怫然大怒曰白鶴在吾樊籠寧怕飛上天去耶吾性嗜白鶴最喜白鶴肉下酒子是傾濁醪於盎焚七紙爐架小銅鑊熬豬脂油迫熟乃持并州利剪視女衣剪股肉一片置油鑊中沸聲漚漚然隨煮笑傲自如女始疑其假詈詬尤肆至是則駭痛號求誓不敢飛某亦同嘆作喜遂爲夫婦如初今聞月前戀生一對小白鶴矣此後有遇放白鶴者當做法某爲車鑒

火船往長崎神戶
 有火船壹隻
 名金吉架准
 期於本月廿九日到
 港初四日開行前往
 長崎神戶準如 貴
 客欲付貨搭船者請
 至本公司面議
 十月 廿七日
 三菱火輪船公司啟


乙酉年月份牌
本館謹啟
諸君賜顧
請移玉步
八月初十
本館謹啟

本館告白
多凡收取告白印
件及日報工費悉
有花邊收單給回
作據倘無此單切
勿誤交特此聲明
免致後論
光緒十年
四月吉日
循環日報館謹啟

啟
有州行十石

火船前往上海

準十一月初二日
下午四點開行
前往上海 貴客欲
付貨搭船者請至
本行面議 三
十月 廿八日

 有火船壹隻名央思

禪臣洋行謹啟

外科 即日止痛即來取回原銀 外科萬靈丹 此丹統治外科萬症止痛回瘡一第聖藥也專消陰陽大瘡惡症不拘風痰連珠及紅腫陽毒一切
瘡科 流注背癰連珠風痰一生十餘個更加拿手凡外科瘡科腫痛難當服之即日止痛每服銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀 花柳百
毒丸 此丸統治花柳百毒第一聖藥也不拘何症發出及七樣來齊腫痛難當惡出異常服之即日止痛可能行動連服諸毒皆內消一掃而
花柳 平矣若日久潰爛有腐者藥到去腐生肌滋毒爛肉不論頭面手足身體潰爛愈後且無痕跡後患不用浸洗擦敷水藥病毒等做致傷五臟元
氣遇症者即服此丸用茶吞下最為便捷萬不失一重極者半月全消每服銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀 花柳餘毒散此散治
一掃 前染花柳症失治餘毒未清透入筋骨以致筋骨縮攣週身惡核花柳骨痛楊梅惡瘡潰爛不堪不能移動致成廢疾者藥到病除大起沉痾每
料銀三兩六 除點膜藥冰 此眼科藥冰除點膜不分新久頑症擦之即日止痛二日消腫三日消紅筋五六日膜始每樽銀二錢如不即日
而平 止痛即來取回原銀 已上膏丹丸散用之不即日止痛者及言明包醫花柳症科等症包醫不能全愈者俱皆送回原銀決不食言特以告白
為據貧者染花柳瘡科諸症到館將丸散贈服不取分文遇症者不致因貧失治以快終身也 香港上環大馬路洪桂昌謹啟 丁巳年

頌
居
停

得者賢主人某等閱歷半生嘗
各埠未有能如香港鴻安棧者
論其房舍則通明其飯菜則豐
其茶水則周到即觀其起落行
之精細搬駁船艇之安詳尤非
家所能冀及足見其主人之優
夥伴之精明斯上下同心有以
之也某等南遊過此有感於懷
誌其善 劉筠劉信劉就全頌

遊無天字病序致及附
少船前安南埠

有火船壹隻名也打
刺士準本月廿六日
落貨至廿九日
開行前往安南埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
十月廿二日
同記公司謹啟

大國

臣

戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期剋制洋烟之癮無碍吸烟之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽奉已京省馳名矣惟近日妒忌為佈散謠言似謂屢戒烟雖斷癮而難保無虞等語則大其本局立心中國除害之意況且屢此不獨斷癮兼可令人體日壯請看以下春君純熙辨惑論與抄釋自當了然幸勿為存官所阻致誤有志戒烟會也於本局實為厚望焉 每包銀七毫

容納照辦懇情論 蓋聞詔旨之起以惠而生詰誚之興以辱而死身發人罪身受其刑德固不敢忘諒尤不敢諱也憶僕以烟癮痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不欲買神驚江旋識風君之面竟爾將航渡世務期仲仰之忱遂惠我以靈丹起沉疴於反掌固已恩慊額頤藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣乃者人言伐異眾論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年俟爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼陽光屢過而幾經霜雪馬齒仍增轉覺體健身強不必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而履繩東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實冀二天則所謂舊業復萌移花易委固未落而今已出瓦逮解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願兩人早離苦海無妨亟垂鑒育將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀爾僕今日之冒瀆以誌一己之懣亦以造斯水之關燈燈為風君解嘲報謝而已哉 王壽

字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云省城及鴉片久為中國慮他常懸無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢屢中國戒烟丸散雖覺小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟精粉至川該舟人聞此洋藥善龍戒烟得未曾有又以其名與白嗎紛及各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特為華民之染烟患者告云善是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今又為外國遠宦所鑒可知並無偽飾凡有虛戒烟者請勿懷疑望可也 氏啟

此新開紙由香港歌賦街第五門牌三十九號中華商務印書館王韜刊印